

粮农组织理事会

报 告

第一五八届会议

2017年12月4-8日，罗马



理事会

(自 2017 年 7 月 10 日起)

理事会独立主席: Khalid Mebhoob 先生

阿富汗 ³	爱沙尼亚 ⁴	大韩民国 ¹
阿尔及利亚 ³	埃塞俄比亚 ¹	罗马尼亚 ²
阿根廷 ²	芬兰 ³	沙特阿拉伯 ³
澳大利亚 ³	德国 ²	南非 ³
贝宁 ²	印度 ³	西班牙 ³
巴西 ²	印度尼西亚 ¹	斯里兰卡 ¹
保加利亚 ³	意大利 ³	苏丹 ²
佛得角 ³	日本 ²	泰国 ³
喀麦隆 ³	肯尼亚 ²	前南斯拉夫马其顿共和国 ⁴
加拿大 ²	科威特 ¹	特立尼达和多巴哥 ²
智利 ¹	莱索托 ²	联合王国 ⁶
中国 ¹	墨西哥 ²	美利坚合众国 ²
刚果 ¹	黑山 ²	乌拉圭 ²
科特迪瓦 ²	尼加拉瓜 ¹	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ⁴
厄瓜多尔 ³	巴基斯坦 ³	赞比亚 ²
埃及 ³	菲律宾 ⁵	
赤道几内亚 ¹	卡塔尔 ²	

¹ 任期: 大会第三十九届会议结束 (2015 年 6 月) - 2018 年 6 月 30 日

² 任期: 2016 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

³ 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2020 年 6 月 30 日

⁴ 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2018 年 6 月 30 日

⁵ 从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日菲律宾取代泰国

⁶ 从 2016 年 7 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日联合王国取代西班牙

理事会

(自 2018 年 7 月 1 日起)

理事会独立主席: Khalid Mebhoob 先生

阿富汗 ²	赤道几内亚 ³	俄罗斯联邦 ³
阿尔及利亚 ²	爱沙尼亚 ³	沙特阿拉伯 ²
阿根廷 ¹	芬兰 ²	南非 ²
澳大利亚 ²	法国 ⁴	南苏丹 ³
奥地利 ⁴	印度 ²	西班牙 ²
贝宁 ¹	意大利 ²	斯里兰卡 ³
巴西 ¹	日本 ³	苏丹 ¹
保加利亚 ²	约旦 ³	泰国 ⁵
佛得角 ²	肯尼亚 ¹	前南斯拉夫马其顿共和国 ³
喀麦隆 ²	莱索托 ¹	特立尼达和多巴哥 ¹
加拿大 ¹	墨西哥 ¹	美利坚合众国 ¹
智利 ⁴	尼加拉瓜 ³	乌拉圭 ¹
中国 ³	巴基斯坦 ²	委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ³
刚果 ³	菲律宾 ³	越南 ³
科特迪瓦 ¹	卡塔尔 ¹	赞比亚 ¹
厄瓜多尔 ²	大韩民国 ¹	
埃及 ²	罗马尼亚 ²	

¹ 任期: 2016 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

² 任期: 大会第四十届会议结束 (2017 年 7 月) - 2020 年 6 月 30 日

³ 任期: 2018 年 7 月 1 日 - 大会第四十二届会议结束 (2021 年 6 月)

⁴ 任期: 2018 年 7 月 1 日 - 大会第四十一届会议结束 (2019 年 6 月)

⁵ 从 2019 年 1 月 1 日至 2020 年 6 月 30 日马来西亚取代菲律宾

粮农组织理事会

报 告

第一五八届会议

2017年12月4-8日，罗马

本信息产品使用的名称和介绍的材料并不表示联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领土、城市或地区或其当局的法律地位或发展状态、或对其边界或国界的划分表达任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

© FAO 2017年

粮农组织鼓励对本信息产品中的材料进行使用、复制和传播。除非另有说明，可拷贝、下载和打印材料，供个人学习、研究和教学所用，或供非商业性产品或服务所用，但必须恰当地说明粮农组织为信息来源及版权所有，且不得以任何方式暗示粮农组织认可用户的观点、产品或服务。

目 录

段 次

开幕事项	1-5
总干事讲话.....	2
通过议程和时间表.....	3
选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员.....	4-5
工作计划和预算	6-9
2018-19 年工作计划和预算调整.....	6-9
理事会各委员会的报告	10-14
计划委员会第一二二届会议和财政委员会第一六九届会议联席会议 （2017 年 11 月）报告.....	10
计划委员会第一二二届会议（2017 年 11 月 6-10 日）和 第一二三届会议（2017 年 11 月 21 日）报告.....	11
财政委员会第一六七届会议（2017 年 5 月 29-31 日）、第一六八届会议（2017 年 11 月 2-3 日）和第一六九届会议（2017 年 11 月 6-10 日）报告.....	12
粮农组织 2016 年审定账目（大会决议草案）	
章程及法律事务委员会第一〇五届会议（2017 年 10 月 23-25 日）报告.....	13-14
拉丁美洲及加勒比内陆渔业及水产养殖委员会（理事会决议草案）	
世界粮食安全委员会	15
世界粮食安全委员会第四十四届会议（2017 年 10 月 9-13 日）报告.....	15
其他事项	16-28
罗马常设机构间合作情况进展报告.....	16
选举世界粮食计划署执行局六名成员.....	17
世界粮食计划署执行局 2016 年度工作报告.....	18-19
对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况.....	20
理事会第一五六届会议（2017 年 4 月 24-28 日）所做决定的落实情况.....	21-22
理事会第一五九届会议（2018 年 6 月）暂定议程.....	23
2017-19 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表.....	24
设立世界水产大学提案最新进展.....	25
有关南南合作和三方合作的巴西利亚宣言和行动议程（2017 年 11 月）.....	26
理事会工作方法.....	27
粮农组织职工机构代表讲话.....	28

附 录

- A. 理事会第一五八届会议议程
- B. 文件清单
- C. 大会决议草案：粮农组织 2016 年审定账目
- D. 理事会决议草案：拉丁美洲及加勒比内陆渔业和水产养殖委员会
- E. 2018-2019 年粮农组织/农发基金/粮食署领导机构会议及其他主要会议时间表

开幕事项¹

1. 理事会第一五八届会议在理事会独立主席 Khalid Mehboob 先生的主持下，于 2017 年 12 月 4-8 日在罗马举行。

总干事讲话²

2. 总干事若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦先生在理事会上发表了讲话。

通过议程和时间表³

3. 理事会注意到欧洲联盟提交的关于权限和表决权声明，并通过了会议议程和 timetable。议程载于本报告附录 A。

选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员⁴

4. 理事会选出本届会议三名副主席：María Cristina Boldorini 女士（阿根廷）、Ditya Agung Nurdianto 先生（印度尼西亚）、Hinrich Thölken 先生（德国）。

5. 理事会选举 Vlad Mustaciosu 先生（罗马尼亚）为起草委员会主席，起草委员会成员如下：阿富汗、阿尔及利亚、澳大利亚、加拿大、智利、中国、刚果、埃及、爱沙尼亚、印度、日本、苏丹、委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

工作计划和预算

2018-19 年工作计划和预算调整⁵

6. 理事会赞同计划委员会、财政委员会、计财委联席会议关于《2018-19 年工作计划和预算调整》的报告，同时：

- a) 注意到大会的指导意见和决定已得到落实；
- b) 赞同更新后的结果框架（网络版附件 1），包括根据财政委员会的建议对四项职能目标中有关监督、指导、行政管理的主要绩效指标的调整；
- c) 注意到战略目标产出具体的目标（网络版附件 2）可能会于 2018 年上半年经区域会议审查后予以更新，期待中期评估和两年度末评估中审查 2018-19 年所取得进展；
- d) 欢迎管理层同意向计划委员会报告粮农组织为实施抗微生物药物耐药性行动计划而开展的工作，作为其根据结果框架进行总体报告的一部分；

¹ CL 158/PV/1; CL 158/PV/5

² CL 158/PV/1; CL 158/PV/5

³ CL 158/1 Rev.1; CL 158/INF/1 Rev.2; CL 158/INF/3; CL 158/PV/1; CL 158/PV/5

⁴ CL 158/PV/1; CL 158/PV/5

⁵ CL 158/3; CL 158/PV/1; CL 158/PV/2; CL 158/PV/5

- e) 支持采取措施增强计划交付，特别是战略计划团队的组织安排，包括如何更好地整合跨部门问题；
 - f) 赞同调整后的组织结构（网络版附件 3）及修订后的预算内职位编制（网络版附件 4）；
 - g) 赞赏为实现增效节支所做努力，包括行政和差旅费用方面；并欢迎管理层继续努力开展此项工作；
 - h) 注意到预算外资源最新估计数（CL 158/3，表 3），鼓励全体成员提供自愿捐款，以利于实现各项战略目标及落实综合《工作计划》；
 - i) 欢迎为讨论粮农组织在粮食安全领域发挥作用而举办一次高级别活动这一提议，该次活动将由预算外资源供资，与 2018 年世界粮食日活动一起举办；并同意在其下届会议上审议活动形式和供资；
 - j) 注意到产出和成果指标以成员可查阅的方法说明为基础。
7. 理事会批准表 2（CL 158/3）所示修订后的各预算章节净拨款分配。
8. 理事会要求秘书处努力支持可持续农业生产，作为《工作计划和预算》中转拨 310 万美元用于增强特别是国家层面技术能力的一部分，包括生态农业、生物多样性、全球重要农业文化遗产系统、生物技术等领域，确保为这些领域分配更多职工工作时间。
9. 理事会欢迎对伙伴关系及南南合作司这一具体命名以支持南南合作活动，鼓励秘书处在此领域利用特别是来自发展中国家的职工和顾问的专业知识。

理事会各下属委员会报告

计划委员会第一二二届会议和

财政委员会第一六九届会议联席会议（2017 年 11 月）报告⁶

10. 理事会赞同联席会议报告，并：
- a) 批准联席会议报告（CL 158/8）第 5 段(a)、(b)、(c)项中所述联席会议建议的 2016-17 年拨款中未支出余额使用模式；
 - b) 欢迎联席会议对 2016-17 年拨款中未支出余额的使用采用了平衡方法，期待早日实施这些模式并期待在 2018 年 5 月联席会议上听取相关实施报告；

⁶ CL 158/8; CL 158/PV/2; CL 158/PV/5

- c) 期待在章程及法律事务委员会和计财委联席会议对今后各两年度系统性利用两年度拨款未支出余额的建议进行审查之后审议此建议；
- d) 赞扬秘书处在实施伙伴关系战略方面所取得进展，鼓励继续采用透明方式报告这些伙伴关系。

**计划委员会第一二二届会议（2017年11月6-10日）和
第一二三届会议（2017年11月21日）报告⁷**

11. 理事会赞同计划委员会第一二二届会议和第一二三届（特别）会议报告，同时：
关于第一二二届会议报告：

- a) 欢迎《经审查的粮农组织气候变化战略行动计划结果框架》，支持计划委员会的以下意见，即加强与其他行动者（尤其是罗马三机构和联合国其他机构及通过南南合作和三方合作）的伙伴关系工作，以及加强公私伙伴关系，并期待在下一个两年度中实施该战略；
- b) 注意到农业和粮食安全在缔约方第二十三届会议期间（包括在《KORONIVIA 农业联合行动》中）得到承认，并鼓励粮农组织为此作出努力；
- c) 鼓励为已将气候智能型农业方法纳入其国家自主贡献预案的国家提供这方面的支持；
- d) 欢迎《对粮农组织在建立包容、高效农业和粮食系统（战略目标 4）方面所做贡献的评价》提出的建议，并批准管理层为落实这些建议而提出的行动；
- e) 赞扬秘书处在落实《对粮农组织在粮食和农业知识方面所作贡献的评价》以及《对粮农组织在气候变化适应和减缓方面所做贡献的评价》后续行动报告提出的已获批准的建议方面取得的进展；
- f) 注意到对《粮农组织对战略目标 5 所做贡献的评价-性别情况附件》中提供的深入分析的赞赏，注意到所取得的进展并要求管理层提前实现《性别平等政策》中所确定的达到最低标准的目标；
- g) 欢迎管理层保证，粮农组织向努力获取气候融资的国家（主要是最易受气候变化影响国家）所提供的支持将注重粮食安全和营养领域及粮农组织职能范围内的其他领域；

⁷ CL 158/5; CL 158/12; CL 158/PV/2; CL 158/PV/5

关于第一二三届（特别）会议报告：

- h) 批准再次任命 Masahiro Igarashi 先生为评价司长，任期四年，为其最后一个任期；
- i) 期待在今后会议上听取关于落实“粮农组织评价职能独立评价”建议的后续进展情况报告。

**财政委员会第一六七届会议（2017年5月29-31日）、
第一六八届会议（2017年11月2-3日）和
第一六九届会议（2017年11月6-10日）报告⁸**

12. 理事会批准了财政委员会第一六七届会议、第一六八届会议和第一六九届会议报告，其中特别：

关于财务状况

- a) 敦促所有成员国及时全额缴纳分摊会费，并要求秘书处继续探讨鼓励成员及时全额缴纳会费的措施；
- b) 建议粮农组织大会通过 CL 158/7 号文件第 11 段关于《粮农组织 2016 年审定账目》的决议草案，如本报告附录 C 所述；
- c) 强调外聘审计员长式报告中着重指出的加强总部和权力下放办事处内部控制系统的重要性；
- d) 鼓励秘书处继续开展筹备活动，随同《2017 年粮农组织审定账目》签发一份内部控制声明；
- e) 期待秘书处报告关于《联合国系统各组织内诈骗的预防、发现和应对》的联合检查组报告中提出的尚未得到落实的两项建议的完成情况，并注意到这一事项将在财政委员会 2018 年 11 月的会议上处理；

关于人力资源事项

- f) 欢迎报告指出本组织人力资源流程和程序得到改进；
- g) 赞赏秘书处向理事会提供补充情况说明，要求今后的人力资源报告按照财政委员会的指导，包括提供和介绍此类信息；
- h) 期待关于对 2014 年 1 月 1 日之前入职的员工实行新的规定离职年龄的问题列入财政委员会 2018 年 5 月会议议程；

⁸ CL 158/4; CL 158/6; CL 158/7; 《情况说明》之一和之二; C 2019/5 A; C 2019/5 B; CL 158/LIM/2; CL 158/PV/2; CL 158/PV/3; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

- i) 欢迎根据技术力量独立评估报告和监察长办公室的建议，对顾问采用新的招聘和评价政策，与对员工采用的流程一致；
- j) 注意到对顾问采用新的政策和程序时需要有灵活性，尤其是在语言要求方面，从而确保计划、项目和活动的交付量不减少；
- k) 鼓励管理层在顾问招聘活动中考虑实现地理平衡的必要性，与工作人员的地理分布一致，以便更加有效地交付计划和活动，同时坚持将能力作为招聘的基本标准，并要求秘书处向财政委员会下届会议提交一份关于顾问地理平衡情况的全面文件，考虑到理事会在本届会议上提出的要点；

关于监督事项

- l) 赞同任命 Gianfranco Cariola 先生为粮农组织审计委员会成员，第一个任期为三年；
- m) 注意到财政委员会将在其 2018 年 5 月的下届会议上审查拟对粮农组织审计委员会职责范围作出的修正，以便能够做出决定；
- n) 注意到落实外聘审计员各项建议的工作取得进展，鼓励管理层处理尚待落实的建议。

章程及法律事务委员会第一〇五届会议 (2017 年 10 月 23-25 日) 报告⁹

- 13. 理事会批准了章程及法律事务委员会（章法委）第一〇五届会议报告。
- 14. 理事会其中特别：
 - a) 注意到章法委对理事会成员职责范围的审议情况；
 - b) 要求理事会独立主席（独立主席）与成员进行磋商，以期澄清 2015 年和 2017 年大会接受的席位分享安排的法律框架，必要时通过由独立主席召集的向无发言权的观察员开放的区域小组主席和副主席非正式会议；
 - c) 指出这些磋商将得出的任何结论都应考虑现有的做法，并得到全体成员协商一致地支持；
 - d) 建议章法委酌情根据磋商结果再次研究这一事项，包括对《基本文件》作出所需任何修正的草案；
 - e) 责成秘书处采取可能需要的步骤，确保无记名投票的结果在其正式宣布之前不被泄露；

⁹ CL 158/2; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

- f) 要求秘书处将本报告附录 D 所载列、章法委提议的对《拉丁美洲及加勒比渔业及水产养殖委员会章程》进行修正，将其职能扩大至海洋手工渔业的修正案草案，提交拉丁美洲及加勒比渔业及水产养殖委员会，以便该委员会于 2018 年 1 月在巴拿马举行的下届例会审查和批准。

世界粮食安全委员会

世界粮食安全委员会第四十四届会议

(2017 年 10 月 9-13 日) 报告¹⁰

15. 理事会赞同世界粮食安全委员会（粮安委）第四十四届会议报告中提出的结论和建议，并特别：

- a) 欢迎关于“发展可持续林业保障粮食安全和营养”的政策建议；鼓励所有利益相关方采用这些建议；要求林业委员会（林委）讨论这些建议，并要求把这些建议提交其他相关机构；
- b) 注意到粮安委营养问题开放性工作组所做工作的重要性，曾要求该工作组制定职责范围，提交 2018 年粮安委第四十五届会议全体会议，以促进政策趋同进程，从而制定粮食系统和营养自愿准则；
- c) 认识到粮农组织将对计划在 2018 年开展关于城镇化与农村转型的两次活动做出重大贡献，这两次活动旨在粮安委第四十五届会议上确定在城乡动态变化背景下努力进行政策趋同、支持实现粮食安全和营养是否可行；
- d) 欢迎粮安委在对其独立评价进行回应方面取得进展，认识到此项工作对于粮安委作为粮食安全和营养多利益相关方平台更好地发挥核心作用的重要性，呼吁所有利益相关方，包括罗马常设机构，参加此项工作，注意到将向粮安委第四十五届会议提交一份进展报告；
- e) 注意到粮安委对 2018 年高级别政治论坛做出贡献方面所取得进展；
- f) 注意到粮安委《2018-19 多年工作计划》，认识到未来工作计划编制工作的要素和指导原则将取决于粮安委评价的后续行动成果；
- g) 鼓励所有利益相关方为缩小粮安委现有财政缺口做出贡献，提供非指定用途资源；鼓励有效利用现有资源，考虑到多年工作计划的实施将取决于能否筹集到充足的资源；
- h) 欢迎粮安委决定在 2018 年其第四十五届全体会议期间举办关于《支持在国家粮食安全范围内逐步实现充足食物权自愿准则》使用的一次全球专题活动；

¹⁰ C 2019/19; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

- i) 欢迎粮食安全和营养方面妇女赋权论坛的成果；
- j) 鼓励粮安委为实施《2030年可持续发展议程》而推进与广泛利益相关方的合作及南南合作和三方合作。

其他事项

罗马常设机构间合作情况进展报告¹¹

16. 理事会：

- a) 称赞罗马常设机构间合作情况进展报告并赞赏粮农组织、粮食署和农发基金全面致力于加强伙伴关系和协作，重点关注这三机构之间的协同作用和互补工作；
- b) 对确定罗马常设机构合作的四大支柱表示欢迎，并赞赏文件所介绍的加强协调工作的实例，证明了罗马常设机构管理层做出的强有力承诺；
- c) 鼓励罗马常设机构把南南合作与三方合作以及其他形式的伙伴关系纳入罗马常设机构合作四大支柱范畴；
- d) 鼓励罗马常设机构继续开展强有力合作以支持落实《2030年可持续发展议程》，特别是在国家层面；
- e) 鼓励三机构在行政、财务、人力资源管理和信息技术等领域开展联合行动；
- f) 指出可持续发展目标所具有的跨部门性质要求三机构之间有效开展业务协调工作，避免重复或零散性劳动；
- g) 赞赏目前正在做出努力，以改进罗马常设机构领导机构非正式年度联席会议的形式，包括确保所有成员都有充分发言时间；
- h) 期待今后进展报告包含对目前正在开展的各项举措的分析性评估、所汲取的经验教训以及下一步工作建议；
- i) 鼓励今后报告包含专题领域的产出，以便于衡量进展情况。

¹¹ CL 158/9; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

选举世界粮食计划署执行局六名成员¹²

17. 根据 2011 年 7 月 2 日通过的第 7/2011 号决议，理事会选出世界粮食计划署执行局六名成员，任期三年（2018 年 1 月 1 日至 2020 年 12 月 31 日），分布如下：

- 名单 A：阿尔及利亚和赤道几内亚；
- 名单 C：巴西；
- 名单 D：比利时和爱尔兰；
- 名单 E：波兰。

世界粮食计划署执行局 2016 年度工作报告¹³

18. 理事会欢迎并通过了提交联合国经济及社会理事会（经社理事会）和粮农组织理事会的《世界粮食计划署执行局 2016 年度工作报告》。

19. 理事会其中特别：

- a) 确认粮食署依托管理结果层面的成就，在实现其战略目标方面取得的成果；
- b) 表彰粮食署实地工作人员在充满挑战的情况下做出奉献，应对空前数量的二级和三级紧急情况，其中可能包括长期危机；
- c) 欢迎采用《综合路线图》，其中包括新的《2017-21 年战略计划》、国别战略规划新方法以确保国家发挥主导作用，以及《财务框架审查》和《全组织结果框架》，从而把粮食署的战略与《2030 年议程》及其各项原则全面对接；
- d) 欢迎粮食署参与伙伴关系和协调活动，与伙伴共同努力实现零饥饿和可持续发展目标；
- e) 欢迎粮食署在《四年度全面政策审查》决定执行方面取得的改进，特别是在性别主流化、基于结果的管理工具和原则、公共服务实施工作以及对驻地协调员制度的贡献方面；
- f) 注意到粮食署目前正在开展努力，以便于 2018 年之前完成《综合路线图》的实施工作，以加强组织风险评估和管理进程；
- g) 呼吁在粮食署工作计划中加强南南合作和三方合作。

¹² CL 158/10 Rev.1; CL 158/LIM/4; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

¹³ CL 158/11; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况¹⁴

20. 理事会赞赏就以下主题所做的介绍：

- a) 2017 年高级别政治论坛；
- b) “我们的海洋”会议（2017 年 10 月 5-6 日，马耳他）最新情况；
- c) “可持续提供木材，建设可持续世界”全球会议（2017 年 10 月 31 日-11 月 1 日）；
- d) 食品法典委员会第四十届会议（2017 年 7 月 17-22 日，日内瓦）成果；
- e) 迁徙；
- f) 童工；
- g) 联合国气候变化大会（缔约方第二十三届会议）（2017 年 11 月 6-17 日，波恩）成果。

理事会第一五六届会议（2017 年 4 月 24-28 日） 所做决定的落实情况¹⁵

21. 理事会注意到其第一五六届会议（2017 年 4 月 24-28 日）、第一五五届会议（2016 年 12 月 5-9 日）、第一五四届会议（2016 年 5 月 30 日-6 月 3 日）所做决定的落实情况。

22. 理事会特别建议，CL 158/LIM/3 号文件第一行应标为“进行中”，把继续利用伙伴关系（包括南南合作和三方合作）方面的进展情况以路线图形式提交联席会议，其中详细列明 2018-19 年规划活动。

理事会第一五九届会议（2018 年 6 月）暂定议程¹⁶

23. 理事会通过了其第一五九届会议（2018 年 6 月）暂定议程。

2017-19 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表¹⁷

24. 理事会批准了 2018 年粮农组织领导机构拟议会议时间表，并注意到 2019 年会议时间表草案。

¹⁴ CL 158/INF/4; CL 158/PV/5

¹⁵ CL 158/LIM/3; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

¹⁶ CL 158/INF/2; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

¹⁷ CL 158/LIM/1 Rev.1; CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

设立世界水产大学提案最新进展¹⁸

25. 理事会注意到大韩民国介绍了在设立世界水产大学方面取得的进展。

有关南南合作和三方合作的巴西利亚宣言和行动议程 (2017年11月)¹⁹

26. 理事会注意到，南南合作与三方合作国际会议（2017年11月20-21日，巴西利亚）通过的“巴西利亚宣言和行动议程计划”将在粮农组织成员门户网站上提供。

理事会工作方法²⁰

27. 理事会注意到，有关进一步改进理事会工作方法的非正式讨论将由理事会独立主席与各区域小组主席和副主席在今后的会议中予以推进。

粮农组织职工机构代表讲话²¹

28. 粮农组织一般服务人员工会副秘书长 Eva Moller 女士代表粮农组织职工代表机构在会上发表了讲话。

¹⁸ CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

¹⁹ CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

²⁰ CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

²¹ CL 158/PV/4; CL 158/PV/5

附录 A

理事会第一五八届会议议程

开幕事项

1. 通过议程和时间表
2. 选举三名副主席并任命起草委员会主席及成员

工作计划和预算

3. 2018-19 年工作计划和预算调整

理事会各下属委员会报告

4. 计划委员会第一二二届会议和财政委员会第一六九届会议联席会议（2017 年 11 月）报告
5. 计划委员会第一二二届会议（2017 年 11 月 6-10 日）、第一二三届会议（2017 年 11 月 21 日）报告
6. 财政委员会第一六七届会议（2017 年 5 月 29-31 日）、第一六八届会议（2017 年 11 月 2-3 日）和第一六九届会议（2017 年 11 月 6-10 日）报告
 - 6.1 粮农组织 2016 年审定账目
 - 6.2 会费及拖欠会费情况
7. 章程及法律事务委员会第一〇五届会议（2017 年 10 月 23-25 日）报告

世界粮食安全委员会

8. 世界粮食安全委员会第四十四届会议（2017 年 10 月 9-13 日）报告

其他事项

9. 罗马常设机构间合作情况进展报告
10. 世界粮食计划署：
 - 10.1 选举世界粮食计划署执行局六名成员
 - 10.2 粮食计划署执行局有关该署 2016 年活动的年度报告
11. 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
12. 理事会第一五六届会议（2017 年 4 月 24-28 日）所作决定的落实情况

-
13. 理事会第一五九届会议（2018年6月）暂定议程
 14. 2017-19年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
 15. 其它事项
 - 15.1 设立世界水产大学提案最新进展
 - 15.2 有关南南合作和三方合作的巴西利亚宣言和行动议程（2017年11月）
 - 15.3 理事会工作方法
 - 15.4 粮农组织职工机构代表讲话

附录 B

文件清单

CL 158/1 Rev.1	暂定议程
CL 158/2	章程及法律事务委员会第一〇五届会议 (2017年10月23-25日, 罗马) 报告
CL 158/3	2018-19年工作计划和预算调整
CL 158/3 网络版附件 1	《2018-19年结果框架》战略目标和职能目标
CL 158/3 网络版附件 2	2018-29年产出指标和目标
CL 158/3 网络版附件 3	总部和下放办事处组织结构图
CL 158/3 网络版附件 4	按职类和组织单位列出的职位编制
CL 158/3 网络版附件 5	各部门和办事处 2018-19年净拨款调整情况
CL 158/3 网络版附件 6	按章节和区域列出的 2018-19年净拨款和预算外资源
CL 158/4	财政委员会第一六七届会议(2017年5月29-31日) 报告
CL 158/5	计划委员会第一二二届会议报告(2017年11月6-10日, 罗马)
CL 158/6	财政委员会第一六八届会议(2017年11月2-3日) 报告
CL 158/7	财政委员会第一六九届会议报告(2017年11月6-10日)
CL 158/情况说明 之一、之二	人力资源管理相关补充数据
CL 158/8	计划委员会第一二二届会议和财政委员会第一六九届会议 联席会议报告(2017年11月6日和9日)
CL 158/9	罗马常设机构间合作情况进展报告
CL 158/10 Rev.1	世界粮食计划署执行局成员
CL 158/11	世界粮食计划署执行局向经社理事会和粮农组织理事会 提交的 2016 年度工作报告
CL 158/12	计划委员会第一二三届(特别)会议报告 (2017年11月21日, 罗马)
C 2019 系列	
C 2019/5 A	粮农组织 2016 年审定账目
C 2019/5 B	粮农组织 2016 年审定账目第二部分 – 外聘审计员审计报告
C 2019/19	世界粮食安全委员会第四十四届会议报告 (2017年10月9-13日, 罗马)

CL 158 INF 系列

CL 158/INF/1 Rev.2	暂定时间表
CL 158/INF/2	理事会第一五九届会议（2018年6月）暂定议程
CL 158/INF/3	欧盟及其成员国提交的权限和表决权声明
CL 158/INF/4	对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
CL 158/INF/5	理事会工作方法说明
CL 158/INF/7	联合国系统各组织内诈骗的预防、发现和应对 (JIU/REP/2016/4)

CL 158 LIM 系列

CL 158/LIM/1 Rev.1	2017-19年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
CL 158/LIM/2	截至2017年11月27日本年度会费缴纳和拖欠款情况
CL 158/LIM/3	理事会第一五六届会议（2017年4月24-28日）所做决定的落实情况
CL 158/LIM/4	选举世界粮食计划署执行局六名成员

其他文件

代表和观察员名单
用于粮食署执行局选举的联合国会员国或粮农组织成员国名单

CL 158 REP 系列

CL 158/REP/1 至 CL 158/REP/15	全体会议报告草案
---------------------------------	----------

CL 158 PV 系列

CL 158/PV/1 至 CL 158/PV/5	全体会议逐字记录
------------------------------	----------

CL 158 OD 系列

CL 158/OD/1 至 CL 158/OD/4	日程
------------------------------	----

附录 C
大会决议草案
粮农组织 2016 年审定账目

大会，

审议了理事会第一五八届会议报告，

审查了《粮农组织2016年审定账目》及外聘审计员的相关报告，

通过《2016年审定账目》。

附录 D

理事会决议草案

拉丁美洲及加勒比内陆渔业和水产养殖委员会

理事会，

认识到理事会于 1976 年 11 月 29 日至 12 月 9 日在罗马召开的第七十届会议上通过第 4/70 号决议成立了拉丁美洲内陆渔业委员会；

铭记2010 年 11 月 29 日至 12 月 3 日召开的粮农组织理事会第一四〇届会议修正了拉丁美洲内陆渔业委员会章程，将水产养殖纳入其中，并将其改名为“拉丁美洲及加勒比内陆渔业和水产养殖委员会”（下称“委员会”）。

考虑到委员会地理覆盖范围广阔，包括中美洲和南美洲大多数国家以及加勒比部分国家；

认识到海洋手工渔业对该区域的重要性和就此主题形成一个区域政治论坛的必要性；

认识到委员会自 1976 年成立以来有效开展了活动，而且因其多年来积累的经验，被其成员们视为本区域讨论海洋手工渔业最为合适的论坛；

注意到 2016 年 2 月 1 日至 3 日在秘鲁利马召开的委员会第十四届会议同意修正委员会《章程》，将其授权范围扩大到包括海洋手工渔业；

根据《章程》第 VI 条第 1 款，**批准**将委员会全称更改为“拉丁美洲及加勒比渔业和水产养殖委员会”，英文简称“COPESCAALC”，以及

批准其修订后的《章程》，包括将其名称更改为“拉丁美洲及加勒比渔业和水产养殖委员会”，如本决议附件所列。

附件¹拉丁美洲及加勒比内陆渔业和水产养殖委员会章程1. 目的

委员会目的是根据粮农组织《负责任渔业行为守则》的原则和规定，推动内陆渔业和水产养殖业的管理和可持续发展。

此外，委员会应当：

- a) 推动发展内陆渔业和水产养殖业，将其作为保障粮食安全的手段；
- b) 特别注意生计型内陆渔业和小规模水产养殖业；
- c) 能够与其他国际组织在共同感兴趣的专题领域建立协调和合作关系。

应根据《负责任渔业行为守则》的原则和规定及其相关文书解释和运用这些章程条款。

2. 成员资格

委员会应向拉丁美洲及加勒比区域办事处所服务的本组织所有成员国和准成员开放。委员会应包括那些通知总干事表示愿意被视为成员的所有合格的成员国和准成员。

3. 职能

委员会的职能为：

- a) 支持制订各项旨在管理和发展内陆渔业和水产养殖业的国家和区域政策与计划，并酌情考虑各成员国的社会、经济、文件和环境层面；
- b) 推动和协调各项有关内陆渔业和水产养殖业的管理和可持续发展的研究，以及与此类活动有关的各项国家和区域研究与发展计划；
- c) 促进自给性内陆渔业和小规模水产养殖的可持续发展；
- d) 促进区域一级旨在保护有关内陆渔业和水产养殖生态系统的活动，视情况会包括适当的放养行动；
- e) 在内陆渔业和水产养殖中推广生态系统方法的应用，并促进充分认证和生物安全措施的实施；

¹ 删除的文字加中划线。

- f) 确定抑制内陆渔业和水产养殖发展的社会、体制和经济因素，并提出有利于提高利益攸关方生活质量的措施；
- g) 开展合作，管理内陆休闲渔业及其发展，并进行经济和社会评估；
- h) 根据《负责任渔业行为守则》，在内陆渔业和水产养殖中促进实施良好的管理方法和可持续技术；
- i) 根据国际认可的卫生和食品安全标准，促进良好的捕捞后和收获后做法，以及内陆渔业和水产养殖产品的良好营销做法；
- j) 与国家和区域机构合作，通过在委员会能力方面开展培训、扩展和技术转让，促成体制能力的建设和人力资源的发展；
- k) 协助生成、传播和交流有关内陆渔业和水产养殖的数据、信息和统计；
- l) 应各成员国的请求，协助它们管理并可持续使用其各自国家管辖下的跨界鱼类种群；
- m) 与各成员国合作，制定与成员国以及与其他国际合作来源开展合作的国家及区域计划和项目，以达成上述段落中提及的目标；
- n) 促进更新并协调有关内陆渔业和水产养殖的国家立法；
- o) 筹集货币和非货币资源，以促进委员会的活动，并视情况设立一个或多个用以接收自愿捐款的信托基金；
- p) 促进委员会各成员国之间以及委员会与国际机构之间的合作；
- q) 制定委员会工作计划；
- r) 履行与本区域内陆渔业和水产养殖管理及可持续发展有关的任何其他职能。

4. 附属机构

- a) 委员会可设立一个执行委员会和有效履行其职能可能需要的其他附属机构。
- b) 任何附属机构的设立都须由总干事确定，本组织预算相关章节能提供必要资金。在就设立附属机构问题采取任何涉及开支的决定之前，委员会必须先从总干事处得到一份关于这一决定在行政和财政方面影响的报告。

5. 报告

委员会应隔适当时间向总干事提交有关其活动和建设的报告，便于总干事在制定本组织的工作计划和预算草案或其他提交本组织领导机构的文件时，能将它们纳入考虑。总干事应经由理事会把委员会通过的任何具有政策影响或会影响本组织的计划或财政的建议，提请大会注意。委员会每份报告的副本会立即分发给本组织各成员国和准成员以及国际组织以供参考。

6. 秘书处和开支

- a) 委员会的秘书应由总干事指派并在行政上对总干事负责。在本组织已批准预算的相关拨款额度内，委员会秘书处的开支由本组织决定和支付。
- b) 为促进内陆渔业和水产养殖的发展，本组织还可建立由委员会成员、私人或公共来源的自愿捐款构成的信托基金。此外，委员会可根据本组织的财务条例就此类资金的使用提供建议，该资金应由总干事管理。
- c) 委员会成员代表及替补代表或顾问因出席委员会或其附属机构会议而产生的开支，以及观察员的会议开支，都应由各自政府或组织承担。

7. 观察员

- a) 对于非委员会成员、但对拉丁美洲和加勒比海区域的内陆渔业或水产养殖发展感兴趣的任何本组织成员国或准成员，事先提出请求，可由总干事邀请以观察员身份出席委员会或其附属机构会议。
- b) 对于非本组织成员国或准成员的联合国会员、任何联合国专门机构或国际原子能机构的成员，应其请求并经本组织理事会批准，根据本组织大会通过的有关授予国家观察员地位的规定，可受邀以观察员地位出席委员会或其附属机构的会议。

8. 国际组织参与

国际组织参与委员会工作以及委员会与各组织之间的关系应遵循本组织的《章程》和《总规则》的相关规定，以及由本组织大会或理事会通过的与国际组织关系有关的规则。

9. 议事规则

委员会应按照本组织的《章程》和《总规则》以及大会通过的各委员会应遵循的原则声明通过和修改其本身的议事规则。一经总干事批准，议事规则和修正案立即生效。

附录 E

2018-2019 年粮农组织/农发基金/粮食计划署领导机构会议及
其他主要会议时间表

	2018 年		2019 年	
一月				
二月	IFAD/GC 30 ARC WFP	12-16 19-23 26/2-2/3	IFAD/GC 17 CGRFA WFP	11-15 18-22 25/02-01/03
三月	35 LARC 106 CCLM	5-8 12-14	108 CCLM 172 FC 126 PC	11-13 18-22 18-22
四月	34 APRC IFAD/EB 5 INARC* 34 NERC	9-13 16-20 16-20 23-27	161 CL IFAD/EB	8-12 15-18
五月	31 ERC 170 FC 124 PC	16-18 21-25 21-25		
六月	159 CL WFP	4-8 18-22	WFP 41 C	10-14 22-29
七月	41 CODEX 33 COFI 24 COFO	2-6 (罗马) 9-13 16-20	162 CL 42 CODEX	1 8-12
八月				
九月	IFAD/EB 72 CCP	10-14 26-28	IFAD/EB	9-13
十月	26 COAG WFD 45 CFS 107 CCLM	1-5 16 (星期二) 15-20 22-24	46 CFS WFD 109 CCLM	14-18 16 (星期三) 21-23
十一月	171 FC 125 PC WFP	12-16 12-16 26-29	173 FC 127 PC WFP	4-8 4-8 18-22
十二月	160 CL IFAD/EB	3-7 10-14	163 CL IFAD/EB	2-6 9-13

复活节:	2018 年 4 月 1 日	复活节:	2019 年 4 月 21 日
东正教复活节:	2018 年 4 月 8 日	东正教复活节:	2019 年 4 月 28 日
斋月:	2018 年 5 月 16 日—6 月 14 日	斋月:	2019 年 5 月 6 日—6 月 4 日
开斋节:	2018 年 6 月 15 日	开斋节:	2019 年 6 月 5 日
古尔邦节:	2018 年 8 月 22 日	古尔邦节:	2019 年 8 月 12 日

APRC	亚洲及太平洋区域会议	COFO	林业委员会
ARC	非洲区域会议	ERC	欧洲区域会议
C	大会	FC	财政委员会
CCLM	章程及法律事务委员会	IFAD/EB	农发基金执行局
CCP	商品问题委员会	IFAD/GC	农发基金管理大会
CFS	世界粮食安全委员会	INARC	北美非正式区域会议
CGRFA	粮食和农业遗传资源委员会	LARC	拉丁美洲及加勒比区域会议
CL	理事会	NERC	近东区域会议
COAG	农业委员会	PC	计划委员会
CODEX	食品法典委员会	WFD	世界粮食日
COFI	渔业委员会	WFP	世界粮食计划署执行局

(*) 具体日期待定。

计划委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Hans Hoogeveen 先生 (荷兰)
阿根廷 (María Cristina Boldorini 女士)
加拿大 (Jennifer Fellows 女士)
刚果 (Marc Mankoussou 先生)
科特迪瓦 (Kanga Kouamé 先生)
伊朗(伊斯兰共和国) (Shahin Ghorashizadeh 先生)
日本 (Toru Hisazome 先生)

成员

约旦 (Fiesal Rasheed Salamh Al Argan 先生)
马来西亚 (Muhammad Rudy Khairudin Mohd Nor 先生)
新西兰 (Matthew Hooper 先生)
秘鲁 (Claudia Elizabeth Guevara de la Jara 女士)
瑞士 (François Pythoud 先生)
英国 (Terri Sarch 女士)

财政委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Lupiño Lazaro, Jr. 先生
(菲律宾)
安哥拉 (Carlos Alberto Amaral 先生)
澳大利亚 (Cathrine Stephenson 女士) *
孟加拉国 (Mafizur Rahman 先生)
巴西 (Antonio Otávio Sá Ricarte 先生) *
中国 (谢建民先生)
埃及 (Khaled El Taweel 先生) *

成员

赤道几内亚 (Mateo Nsogo Nguere Micue 先生)
德国 (Heiner Thofern 先生) *
墨西哥 (Benito Santiago Jiménez Sauma 先生)
俄罗斯联邦 (Vladimir Kuznetsov 先生)
苏丹 (Sid Ahmed Alamain Hamid Alamain 先生)
美国 (Thomas Duffy 先生) *

<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/en/>

章程及法律事务委员会 (2017年7月 - 2019年7月)

主席

Godfrey Magwenzi 先生 (津巴布韦)
斐济 (Luke Daunivalu 先生)
印度尼西亚 (Royhan Nevy Wahab 先生)
约旦 (Ali Albsoul 先生)
莱索托 (Lineo Irene Molise Mabusela 女士)

成员

尼加拉瓜 (Mónica Robelo Raffone 女士)
圣马力诺 (Daniela Rotondaro 女士)
美国 (Emily Katkar 女士)

世界粮食计划署 2017 年执行局

任期截至

由粮农组织理事会选出

由经社理事会选出

2017年12月31日

澳大利亚(D)
巴西(C)²
丹麦(D)
伊朗伊斯兰共和国(B)³
利比亚(A)
波兰(E)

中国(B)¹
匈牙利(E)
日本(D)
莱索托(A)⁴
巴拿马(C)⁵
联合王国(D)

2018年12月31日

阿富汗(B)
贝宁(A)⁶
科威特(B)
秘鲁(C)⁷
瑞士(D)⁸
美国(D)

孟加拉国(B)
法国(D)
印度(B)
利比里亚(A)
荷兰(D)
俄罗斯联邦(E)

2019年12月31日

阿根廷(C)
加拿大(D)
刚果(A)
德国(D)
巴基斯坦(B)
津巴布韦(A)

埃及(A)
芬兰(D)
墨西哥(C)⁹
沙特阿拉伯(B)
西班牙(D)
苏丹(A)

¹ 大韩民国请辞，于2015年12月31日生效；经社理事会选出中国填补席位，从2016年1月1日至2017年12月31日。

² 危地马拉于2016年12月31日退出，巴西当选，从2017年1月1日至12月31日填补该席位。

³ 该席位在名单A、B、C之间轮流，方式如下：名单B（2015-2017），目前由伊朗（伊斯兰共和国）持有、名单A（2018-2020）、名单C（2021-2023）。

⁴ 在2017年4月19日经社理事会协调管理会议上，斯威士兰退出，会议赞同莱索托填补剩余任期，从2017年4月20日至2017年12月31日。

⁵ 危地马拉于2015年12月31日退出席位，巴拿马获批填补剩余任期，从2016年1月1日至2017年12月31日。

⁶ 毛里塔尼亚于2016年12月31日退出，贝宁当选，从2017年1月1日至2018年12月31日填补该席位。

⁷ 墨西哥于2016年12月31日退出，秘鲁当选，从2017年1月1日至2018年12月31日填补该席位。

⁸ 瑞典于2016年12月31日退出，瑞士当选，从2017年1月1日至2018年12月31日填补该席位。

⁹ 墨西哥和哥伦比亚达成协议，分享经社理事会选出的一个席位，2017年由墨西哥担任，2018年和2019年由哥伦比亚担任。

粮农组织成员

194 个成员国

2 个准成员

1 个成员组织

阿富汗
阿尔巴尼亚
阿尔及利亚
安道尔
安哥拉
安提瓜和巴布达
阿根廷
亚美尼亚
澳大利亚
奥地利
阿塞拜疆
巴哈马
巴林
孟加拉国
巴巴多斯
白俄罗斯
比利时
伯利兹
贝宁
不丹
玻利维亚多民族国
波斯尼亚和黑塞哥维那
博茨瓦纳
巴西
文莱达鲁萨兰国
保加利亚
布基纳法索
布隆迪
佛得角
柬埔寨
喀麦隆
加拿大
中非共和国
乍得
智利
中国
哥伦比亚
科摩罗
刚果
库克群岛
哥斯达黎加
科特迪瓦
克罗地亚
古巴
塞浦路斯
捷克
朝鲜民主主义人民共和国
刚果民主共和国
丹麦
吉布提
多米尼克
多米尼加共和国
厄瓜多尔
埃及
萨尔瓦多
赤道几内亚
厄立特里亚
爱沙尼亚
埃塞俄比亚
欧洲联盟（成员组织）
法罗群岛（准成员）
斐济
芬兰
法国
加蓬
冈比亚

格鲁吉亚
德国
加纳
希腊
格林纳达
危地马拉
几内亚
几内亚比绍
圭亚那
海地
洪都拉斯
匈牙利
冰岛
印度
印度尼西亚
伊朗伊斯兰共和国
伊拉克
爱尔兰
以色列
意大利
牙买加
日本
约旦
哈萨克斯坦
肯尼亚
基里巴斯
科威特
吉尔吉斯斯坦
老挝人民民主共和国
拉脱维亚
黎巴嫩
莱索托
利比里亚
利比亚
立陶宛
卢森堡
马达加斯加
马拉维
马来西亚
马尔代夫
马里
马耳他
马绍尔群岛
毛里塔尼亚
毛里求斯
墨西哥
密克罗尼西亚联邦
摩纳哥
蒙古
黑山
摩洛哥
莫桑比克
缅甸
纳米比亚
瑙鲁
尼泊尔
荷兰
新西兰
尼加拉瓜
尼日尔
尼日利亚
纽埃
挪威
阿曼
巴基斯坦
帕劳
巴拿马

巴布亚新几内亚
巴拉圭
秘鲁
菲律宾
波兰
葡萄牙
卡塔尔
大韩民国
摩尔多瓦共和国
罗马尼亚
俄罗斯联邦
卢旺达
圣基茨和尼维斯
圣卢西亚
圣文森特和格林纳丁斯
萨摩亚
圣马力诺
圣多美和普林西比
沙特阿拉伯
塞内加尔
塞尔维亚
塞舌尔
塞拉利昂
新加坡
斯洛伐克
斯洛文尼亚
所罗门群岛
索马里
南非
南苏丹
西班牙
斯里兰卡
苏丹
苏里南
斯威士兰
瑞典
瑞士
阿拉伯叙利亚共和国
塔吉克斯坦
泰国
前南斯拉夫马其顿共和国
东帝汶
多哥
托克劳（准成员）
汤加
特立尼达和多巴哥
突尼斯
土耳其
土库曼斯坦
图瓦卢
乌干达
乌克兰
阿拉伯联合酋长国
联合王国
坦桑尼亚联合共和国
美利坚合众国
乌拉圭
乌兹别克斯坦
瓦努阿图
委内瑞拉玻利瓦尔共和国
越南
也门
赞比亚
津巴布韦

